

邓锡军大使发表署名文章：

乘势而上 扬帆再启航

——写在中国—东盟建立对话关系三十周年伊始



【编者按】今年是中国—东盟建立对话关系30周年。1月15日，印尼《雅加达邮报》发表中国驻东盟大使邓锡军署名文章《乘势而上 扬帆再启航——写在中国—东盟建立对话关系三十周年伊始》。

钱其琛出席第24届东盟外长会开幕式，中国—东盟对话进程正式启动。2003年，中国成为首个加入《东南亚友好合作条约》的对话伙伴，并创造性地与东盟建立战略伙伴关系。2010年，中国—东盟自贸区全面建成。2013年，习近平主席访问东南亚，提出携手建设更为紧密的中国—东盟命运共同体。2018年，中国和东盟共同发表《中国—东盟战略伙伴关系2030年愿景》。2020年，面对突如其来的新冠肺炎疫情，中国与东盟同舟共济、互施援手，抗疫情、促增长、保民生，带动整个东亚成为全球抗疫的示范区和经济复苏的领头羊。

会开幕式上表示，“中国—东盟关系成为亚太区域合作中最为成功和最具活力的典范，成为推动构建人类命运共同体的生动例证。” 回望过去30年，中国—东盟关系拥有日新月异的进步，也有始终如一的坚守。一是坚持和平发展，睦邻友好。和平稳定是发展繁荣的前提。作为近邻和亲密伙伴，我们秉持相互尊重、求同存异、守望相助的传统，通过对话协商妥善处理分歧。东亚成为和平与繁荣的绿洲，中国和东盟携手作出了突出贡献。二是坚持共同发展，互利共赢。中国和东盟国家始终视彼此为重要机遇，秉持共商共建共享理念，坚持融合联动发展。中国已连续11年成为东盟最大贸易伙伴。去年，东盟取代欧盟成为中国最大贸易伙伴，双方首次实现互为第一大贸易伙伴的历史性突破。三是坚持多边主义，开放包容。东盟国家在政治制度、宗教信仰、文化传统等方面各不相同，充分体现东盟作为地区组织的巨大包容性，多边主义也深深植根于东盟的基因中。中方

始终坚定支持东盟加强在区域合作中的中心地位，坚定支持东盟在构建开放包容的地区架构中发挥更大作用。不论国际地区风云如何变幻，要团结不要分裂、要开放不要封闭、要合作不要对抗已经成为中国和东盟国家的坚定共识。 2021年对中国和东盟都将是具有重要意义的年份。中国将迎来中国共产党成立100周年和“十四五”规划开局之年，中国现代化建设迈上新征程。东盟2025年愿景行程过半，三大共同体建设成就斐然，蓄势进入新阶段。今年是中国—东盟建立对话关系30周年，我们将站在新的历史起点上，迎来双方关系提质升级、务实合作全面深化的新契机。今年的中国—东盟关系必将好戏连台，精彩纷呈。 第一，高层交往掌舵领航，持续深化战略互信。中方期待东盟举办一系列活动隆重庆祝双方开启对话30周年。双方领导人将继续保持密切沟通，为双方关系发展提供有力政治引领和强劲动力。本周，中国国务委员

兼外长王毅访问缅甸、印尼、文莱、菲律宾等东盟四国，进一步深化中国—东盟关系是此访重要议题之一。在南海问题上，中国将致力于同东盟国家推进合作、深化互信、管控分歧，全力维护南海和平稳定。 第二，深化公共卫生合作，携手战胜新冠疫情。中国正积极同东盟国家开展疫苗研发和生产合作。近期，中国科兴生物公司研发的120万和180万剂疫苗分批抵达印尼。中国将继续以实际行动促进新冠疫苗成为地区国家人民用得上、用得起的公共产品。中方将与东盟继续加强联防联控，提升公共卫生合作水平，共同建设应急医疗物资储备库和公共卫生应急联络机制，为东盟公共卫生人才培养、资源调配、能力建设等领域提供助力。 第三，保持经贸合作势头，全力推动地区经济复苏。中国将与东盟共同推动《区域全面伙伴关系协定》(RCEP)早日生效。积极寻求对接东盟经济复苏政策，有序扩大“快捷通道”、“绿色通道”适用范围，与东盟方一

道实施好《中国—东盟自贸协定》及升级版《议定书》。双方将继续稳步推进中老铁路、中泰铁路、雅万高铁等重大项目，提升互联互通水平，高质量共建“一带一路”。我们将携手抢抓数字经济发展机遇，在电子商务、智慧城市、大数据、5G等领域开展创新合作。 第四，创新人文交流，促进可持续发展。新的一年，我们将继续开拓创新，做好中国—东盟菁英奖学金、友好合作主题短视频大赛等人文交流项目，促进双方民心相通。今年也是中国—东盟可持续发展年，中方愿与东盟携手努力，加强减贫、环保、防灾减灾、气候变化等领域合作，并探讨建立蓝色经济伙伴关系，助力地区平衡协调发展。 阳光终将驱散阴霾，下一个春天不再遥远！在对话关系建立30周年的历史性时刻，中方与东盟定将和衷共济、乘风破浪，不断深化战略互信和睦邻友好，加强抗疫和发展合作，共促地区经济复苏，共同构建更加紧密的中国—东盟命运共同体！

印华作协召开线上恳亲会

百余文友拉家常、话文学、谈抗疫得其所哉

【本报讯】印华作协于1月16日晚上7时通过视频会议(Zoom Meeting)召开恳亲会，这次印华作协首次通过线上举行的“聚首会”，议题是话家常，谈文学，主题是“疫情下的感悟与生活”。

在袁霓总主席通过WA社交媒体邀约之时，几乎所有的文友都存在一些疑问，因为大部分文友很少接

触互联网，尤其对这种视频会议更是“只闻其声不见其真”，是否能顺利召开？是否能“登堂入室”？或者是否会“空山不见人”？然而令文友们大跌眼镜的是还没未预定的晚上7时，“云端”上已聚集了许多文友，除了雅加达文友之外，还有来自万隆、井里汶、茂物、苏甲巫眉、牙律、展玉、楠榜、廖省、棉兰、巴

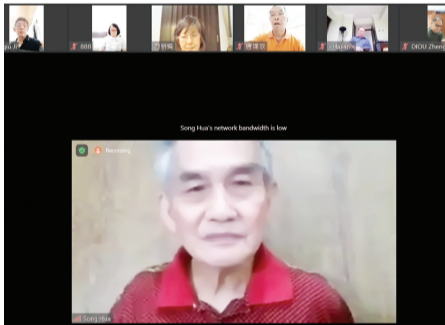
厘和北干等地的文友们，预估超出了原先预定的100人，这种情况令大家笑逐颜开。有趣的是虽然大家笑逐颜开，但每个人都遵守预先约定的“要讲话先举手”，因此造成“只见其人，不闻其声”的情况。 首先，袁霓总主席向各地文友们致以亲切的问候，并鼓励大家坚持抗疫，保持身心健康。她还说，

要继续展开各项线上聚会，使到各地文友能经常联系，团结各地文友。大家可以谈论家常，谈论卫生健康，谈论文学艺术等，通过这种转型方式继续弘扬印华文化。 发言的文友非常多，其中包括香港著名作家东瑞和蔡瑞芬伉俪讲述文学创作心得，印华作协秘书长松华鼓励文友们居家抗

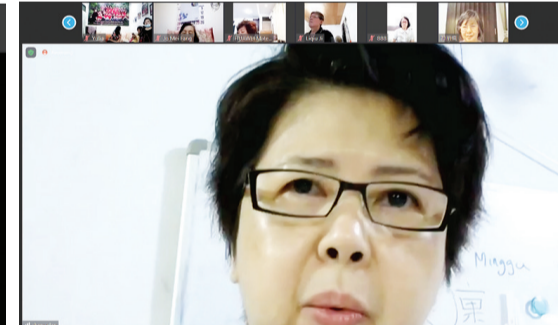
疫的同时坚持读书写作，印华作协名誉主席林惠卿及夫婿著名印华企业家周健华，还有胡庆祥、莲心、于祯、幸一舟、狄欧、小白鸽、梁繁招、潘汉辉、苏淑英、黄碧珍、洪念娟、明芳、林志康、郑平、符慧平、忆蕾、吴榕秋、文苗、李庭慧、于而凡、张捷胜、黄益娘、林世芳、李惠珠、林越、思萍、张颖、林秀和华实等。(hhsh)



印华作协文学爱好者俱乐部主任冬珍发言。



印华作协秘书长松华发言。



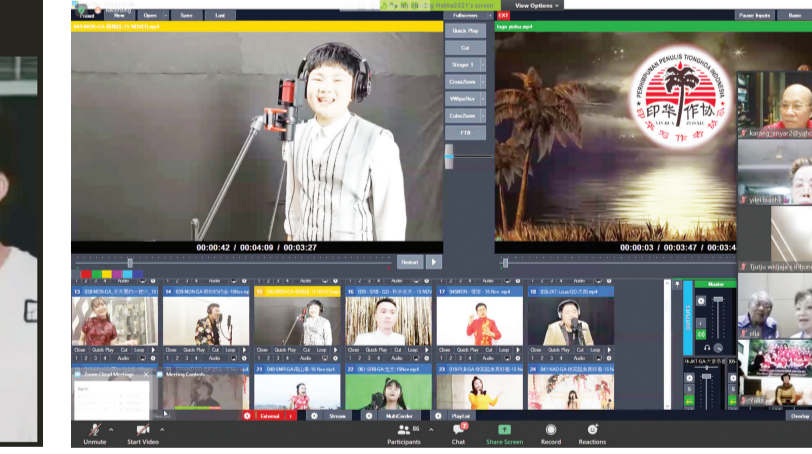
印尼智民学院院长陈玉兰文友发言。



香港著名作家东瑞发言。



印华作协线上恳亲会闭幕式。



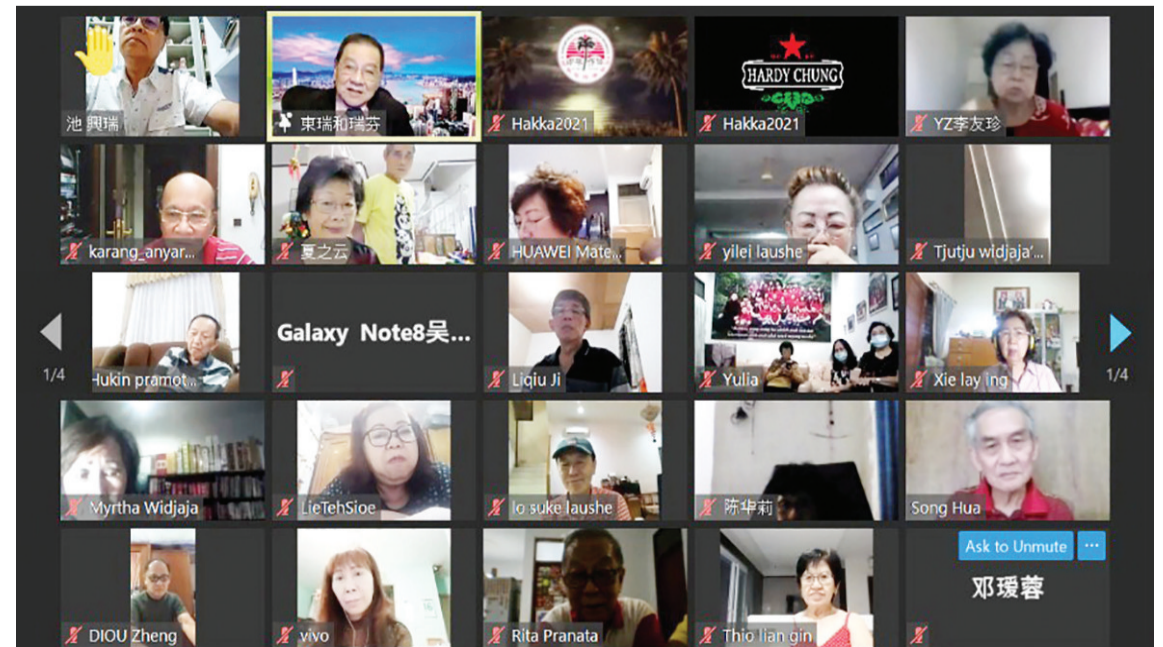
印华作协首次举行线上恳亲会。



袁霓总主席问候文友们。



展示昔日的印华作协会所活动。



百余文友参加印华作协线上恳亲会。